

Wächtersagen

III D



SLUB

Wir führen Wissen.



Institut für
Sächsische
Geschichte und
Volkskunde

Schönbach, Auslese Altdeutscher Segensformeln,
(Analecta Graeciensia, 1893), (Spamer)

S.44 f.

Beschwörung eines Wichtleins.

(65^a) Pro Wichteleyrn.

(65^b) 'I sten hie und tracht unde weys nicht wes ich wacht. Nhu ich des nicht enweys, szo berichte mich der Vather unde der Szohn unde der heylige geyst. Szo bit ich dich, lieber herr Jhesu Crist, das dw myr woldest Benden, das aller beste wichteleyrn, das czwischenn hymelreych und erdtrech möge Seynn.

Ich lade dich, wichteleyrn, das dw zcw myr kommest in dießer stündt in eyner gestalt eynes menschen, vornufftigen unde madigen jungelyngs, und thun alles, was ich von dyr begeer. das gebeuth ich dyr bey dem Vather unde bey dem Szohn unde bey dem heyligen Geyst. Amen.' Tribus vicibus, unde sprich dan also: '+ + puma + lasa + lamina + yoth + Athana+, szo kümpf es von stundt ahn. -

Ad licenciandum:

'Ich gebidte dyr, wichteleyrn, das dw widder hin farest in deyn maiestat, da dw her kommen bist, bis zw der czeytt das ich dich wider lade, unde schade keyner creature, die got geschaffen hot. In nomine etc.'

(Hs. der kgl. Bibl. zu Dresden, M.206, 16.Jh.)

Pro Wichteleyrn.

Ich sten hie und tracht unde weys nicht wes ich wacht. Nhu ich des nicht enweys, szo berichte mich der Vather unde der Szohn unde der heylige geyst. Szo bit ich dich, lieber herr Jhesu Crist, das dw myr woldest ssenden das aller beste wichteleyrn, das czwischenn hymelreych und erdtreych möge sseyrn.

Ich lade dich, wichteleyrn, das dw zcw mir kummest in diesser stundt in eyner gestalt eynes menschen, vornufftigen unde mudigen jungelyngs, und thun alles, was ich von dyr begeer. das gebeuth ich dyr bey dem Vather unde bey dem Szohn unde bey dem heyligen Geyst. Amen, Tribus vicibus, unde sprich dan also: +büma+lasa+lamina+yoth+Athana+, szo kümpt es von stundt ahn.

Ad licenciandum:

Ich gebidte dyr, wichteleyrn, das dw widder hin faarest in deyn maiestat, da dw her kommen bist, bis zw der czeytt das ich dich wider lade, unde schade keyner creature, die got geschaffen hot. In nomine etc.

H S G 761

Dresdner Hs.M.206 16.Jh. (gedr.Anal.Graec.44f.)

Beschwörung eines Wichtleins

fol.65a Pro Wichteleyñ

65b Ich sten hier und tracht unde weys nicht
 wes ich wacht. Nhu ich des nicht enweys
 Szo berichte mich der vather unde der Szohn
 unde der heylige geyst Szo bit ich dich
 lieber herr Jhesu Crist das dw myr woldest
 Benden das aller beste wichteleyñ das
 czwischenn hymelreych und erdtrech mög
 Seyñn

Ich lade dich wichteleyñ das dw zcw
 myr kummest in dießem stundt in eyner
 gestalt eynes menschen vornufftiger unde
 mudigen jungelyngs und thun alles was ich
 von dyr beger das gebeuth ich dyr bey dem
 vather....

+ + byma + lasa + lamina + ...